



ព្រះរាជក្រម

នស/រកម/១២០៥/០៤០

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងរបស់ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

ប្រកាសឱ្យប្រើ

ច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០៦ ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី ២៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៥ នាសម័យប្រជុំវិសាមញ្ញរបស់រដ្ឋសភា នីតិកាលទី ៣ និងដែលព្រឹទ្ធសភាបានអនុម័តយល់ប្របលើទម្រង់ និងគតិនៃច្បាប់នេះទាំងស្រុងកាលពីថ្ងៃទី ២៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៥ នាសម័យប្រជុំពេញអង្គលើកទី ១០ នីតិកាលទី ១ ដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅនេះ :

ជំពូកទី ១

ចំណូល ចំណាយនៃថវិកាទូទៅរបស់រដ្ឋ

មាត្រា ១._

ត្រូវបានអនុញ្ញាតសម្រាប់ឆ្នាំ ២០០៦ ឱ្យប្រមូលបង់ចូលថវិកាទូទៅរបស់រដ្ឋនូវពន្ធដារវិភាគ
ទាន អាករ ផលទុន និង ចំណូលនានា ព្រមទាំងធ្វើឱ្យសម្រេចនូវអំណោយ មូលនិធិបដិភាគ និង
ធនធានបានមកពីការខ្ចី ដូចមានចែងក្នុងតារាង “ក” ដែលភ្ជាប់មកជាមួយច្បាប់នេះក្នុងទឹក
ប្រាក់សរុបចំនួន ៣.៨១៤.១២៥ លានរៀល ដែលត្រូវបានបែងចែកដូចតទៅ :

- ចំណូលចរន្ត.....២.៧៤០.៧២០ លានរៀល
- ចំណូលជាមូលធន.....១.០៧៣.៤០៥ លានរៀល
- + ចំណូលជាមូលធនក្នុងប្រទេស.....៧២.០០០ លានរៀល
- + ចំណូលជាមូលធនក្រៅប្រទេស.....១.០០១.៤០៥ លានរៀល

មាត្រា ២._

ចំនួនទឹកប្រាក់ជាអតិបរមានៃឥណទានសម្រាប់ចំណាយក្នុងថវិកាទូទៅរបស់រដ្ឋសម្រាប់
ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០៦ ត្រូវបានកំណត់ស្មើនឹង ៣.៨១៤.១២៥ លានរៀល ដែលត្រូវបានបែង
ចែកដូចតទៅ :

- ចំណាយចរន្ត.....២.៤១៤.២៥៥ លានរៀល
- ចំណាយជាមូលធន.....១.៣៩៩.៨៧០ លានរៀល
- + ចំណាយវិនិយោគដោយហិរញ្ញប្បទានក្នុងប្រទេស...៤៤៥.៩៨០ លានរៀល
- + ដោយមូលនិធិថវិកា^(១)៣០២.៣៧៥ លានរៀល
- + ដោយមូលនិធិក្រៅប្រទេសដែលអ្នកផ្តល់អំណោយបានយល់ព្រមជាមុន..
.....១៤៣.៦០៥ លានរៀល

^(១) រួមមានចំណាយសាងសង់ និង ទទួលបាន: ១៨៣.៥៧៥ លានរៀល និង ចំណាយបដិភាគ ១១៨.៨០០ លានរៀល

^(២) វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេសផ្ទាល់ ហើយចំនួនទឹកប្រាក់នេះនឹងផ្តល់ការគាំទ្រទានទេ ។



- + ចំណាយវិនិយោគដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេសផ្ទាល់ដែលអនុវត្តក្រៅ
រតនាគារជាតិ^(២)៨៥៧.៨០០ លានរៀល
- + ចំណាយរំលស់បំណុល.....៩៦.០៩០ លានរៀល

មាត្រា ៣._

ចំនួនទឹកប្រាក់ជាអតិបរមានៃឥណទានថវិកាសម្រាប់ចំណាយចរន្តរបស់រដ្ឋសម្រាប់ការ
គ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០៦ ត្រូវបានកំណត់ស្មើនឹង ២.៤១៤.២៥៥ លានរៀល ។

ឥណទាននេះត្រូវបានបែងចែកតាមក្រសួងនីមួយៗ និង តាមស្ថាប័នប្រហាក់ប្រហែល
នីមួយៗ និងទៅតាមប្រភេទនៃថវិកា ដូចមានចែងក្នុងតារាង “ខ” ដែលភ្ជាប់មកជាមួយច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ៤._

ចំនួនទឹកប្រាក់នៃឥណទានកម្មវិធីរបស់រដ្ឋសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងពីឆ្នាំ ២០០៦ ដល់ ២០០៨
ត្រូវបានកំណត់ស្មើនឹង ៥.៤១៧.៧០៥ លានរៀល ។

ឥណទាននេះត្រូវបានបែងចែកតាមក្រសួងនីមួយៗ និង តាមស្ថាប័នប្រហាក់ប្រហែល
នីមួយៗតាមគម្រោង និងតាមឆ្នាំ ដូចមានចែងក្នុងតារាង “គ_១-គ_២-គ_៣” ដែលភ្ជាប់មកជាមួយ
ច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ៥._

ចំនួនទឹកប្រាក់ជាអតិបរមានៃឥណទានភ្ជាប់សន្យា និង ឥណទានទូទាត់សម្រាប់ចំណាយ
ជាមូលធននៃថវិការដ្ឋសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០៦ ត្រូវបានកំណត់ដូចតទៅ :

- ឥណទានភ្ជាប់សន្យា.....១.៧៧៨.០៧០ លានរៀល
- ឥណទានទូទាត់.....១.៣៩៩.៨៧០ លានរៀល



ឥណទាននេះត្រូវបានបែងចែកដូចតទៅ :

ក.វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្នុងប្រទេស :

-ឥណទានភ្ជាប់សន្យា.....៤៤៥.៩៨០ លានរៀល

-ឥណទានទូទាត់.....៤៤៥.៩៨០ លានរៀល

ខ.វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេសផ្ទាល់ :

-ឥណទានភ្ជាប់សន្យា.....១.២៣៦.០០០ លានរៀល

-ឥណទានទូទាត់.....៨៥៧.៨០០ លានរៀល

គ. ការរំលស់បំណុលសាធារណៈ :

-ឥណទានភ្ជាប់សន្យា.....៩៦.០៩០ លានរៀល

-ឥណទានទូទាត់.....៩៦.០៩០ លានរៀល

ឥណទាននេះត្រូវបានបែងចែកតាមក្រសួងនីមួយៗ និង តាមស្ថាប័នប្រហាក់ប្រហែល
នីមួយៗ និងតាមជំពូកថវិកាដូចមានចែងក្នុងតារាង “ឃ” ដែលភ្ជាប់មកជាមួយច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ៦._

តុល្យភាពនៃថវិកាទូទៅរបស់រដ្ឋសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០៦ ដែលបានរៀបចំឡើង
ដោយតារាង “ក” ស្តីពីចំណូលថវិកាទូទៅរបស់រដ្ឋ និង តារាង “ខ” ស្តីពីចំណាយថវិកាទូទៅ
របស់រដ្ឋត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងតារាងនៃកិច្ចប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុរបស់រដ្ឋដូចតទៅ :

ឯកតា: លានរៀល

កិច្ចប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុរបស់រដ្ឋ	ចំនួនទឹកប្រាក់	ចំនួនលើស(+) / ឱនភាព(-)
I. ចំណូលក្នុងប្រទេស	២.៨១២.៧២០	
១. ចំណូលចរន្ត	២.៧៤០.៧២០	
២. ចំណូលជាមូលធនក្នុងប្រទេស	៧២.០០០	
II. សរុបចំណាយថវិកា	៣.៧១៨.០៣៥	
១. ចំណាយចរន្ត	២.៤១៤.២៥៥	
២. ចំណាយជាមូលធន ^(២)	១.៣០៣.៧៨០	
- វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្នុងប្រទេស	៤៤៥.៩៨០	
+ ដោយមូលនិធិថវិកា	៣០២.៣៧៥	
គំរោងវិនិយោគ (សាងសង់ - ទ្វេសំភារៈ)	១៨៣.៥៧៥	
បដិភាគរួមចំណែកជាមួយវិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេសផ្ទាល់	១១៨.៨០០	
+ ដោយមូលនិធិក្រៅប្រទេសដែលមានការយល់ព្រមជាមុនពីអ្នកផ្តល់ជំនួយ ^(៣)	១៤៣.៦០៥	
- វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេសផ្ទាល់	៨៥៧.៨០០	
អតិរេកនៃថវិកាចរន្ត (I.១ - II.១)		+ ៣២៦.៤៦៥
ឱនភាពសរុបនៃថវិកាទូទៅ (I-II)		- ៩០៥.៣១៥
III. ហិរញ្ញប្បទាននៃឱនភាព		+ ៩០៥.៣១៥
១. ហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស		+ ៩០៥.៣១៥
- ជំនួយទ្រទ្រង់ថវិកាដែលមានការយល់ព្រមជាមុនពីអ្នកផ្តល់ជំនួយ		+ ១៤៣.៦០៥
- ជំនួយគំរោងការ		+ ៨៥៧.៨០០
- ការរំលស់បំណុល		- ៩៦.០៩០
២. ហិរញ្ញប្បទានធនាគារជាតិ		

^(២) មិនគិតការរំលស់បំណុល ៩៦.០៩០ លានរៀល ដែលមានកំណត់នៅក្នុងសារប័ណ្ណ (ហិរញ្ញប្បទាននៃឱនភាព)

^(៣) គំរោងទាំងអស់ត្រូវសុំការយល់ព្រមចំណាយពីអ្នកផ្តល់ជំនួយជាមុន។

